

<オールインワン英文読解②⑦> 英文解釈編①⑦

<問題20> (やや難)

The public has come to expect the steady increase in the standard of living that new developments in science and technology have brought to continue, but it also distrusts science because it doesn't understand it. (上智大)

[文構造]

The public has come to expect the steady increase in the standard of living that new developments in science and technology have brought to continue, but it also distrusts science because it doesn't understand it.

※ the publicは() → 代名詞は()

[語句]

- | | | |
|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| ① the public | / ② come to V | |
| ③ expect O to V | | / ④ ^{ステディ} steady |
| ⑤ ^{インクリーズ} increase | / ⑥ ^{スタンダード} standard | / ⑦ ^{リビング} living |
| ⑧ ^{ディヴェロプメント} development | / ⑨ bring | |
| ⑩ ^{コンティニュー} continue | / ⑪ ^{ディストラスト} distrust | |

[解説・ポイント]

- ① "The public" は 「
を表す。例えば、the rich: 「
」と訳す。"the + 形容詞" は 「
」など。 the young: 「
」

has come to expect ~ が続いて、
となる。

- ② expect の O は、"the steady increase in the standard of living"
「
」と訳し、that がある。

- ③ that 以下は、"new developments in science and technology
have brought to continue" と () ので、
that は () だとわかる。

- ④ 問題は、そのあとの "to continue" がどういう働きをしているのか？ だが、
まず直前に名詞がないので () 用法ではない。

次に、「～ために」と訳す副詞的用法を考えると、「
() が () 生活水準の着実な向上」となり、
「何を続ける」のか？である。

すると残りは名詞的用法になるが、bring は to V を O としてとることは
できない...

ここで、視野を広げてみる。名詞的用法は () になれるので、V である
() として考えればいい！

[ポイント: expect の語法]

① () 「
」

= () 「
」

② () 「
」

③ () 「
」

つまり、that から始まった形容詞節が () の後ろで終わって、
() の C として to continue が使われている。

④ よって、訳は「()が()」となる。
() (今後も) 続く ()

⑤ but以降は、そこまで難しくない。
it also distrusts science (because it doesn't understand it.)

主語の it は () を指し、
となり、because 以下は「 」となる。

(解答)

[]

[チェック問題]

<問題20>

The public has come to expect the steady increase in the standard of living that new developments in science and technology have brought to continue, but it also distrusts science because it doesn't understand it.

Q1. この文の文構造は? A1. ()

Q2. that が作るカタマリの働きは? A2. ()

Q3. expect の3つの語法と
その意味は? A3. ① ()
② ()
③ ()